

ໂຄງການເຮັດວຽກກ່ອນ **WorkFirst**

ເປັນສິ່ງທີ່ຊ່ວຍທ່ານເພື່ອຊ່ວຍຕົວທ່ານເອງແລະຄອບຄົວຂອງທ່ານ



ການບໍລິການຕ່າງໆໃນໂຄງການເຮັດວຽກກ່ອນ

ການບໍລິການຕ່າງໆໃນໂຄງການເຮັດວຽກກ່ອນແມ່ນມີໄວ້ ເພື່ອຊ່ວຍທ່ານ ໂດຍຜ່ານສະຖານະການຊົ່ວຄາວຂອງທ່ານ. ການທີ່ພວກເຮົາຢູ່ນີ້ກໍເພື່ອຈຸດປະສົງ ຊ່ວຍເຫລືອທ່ານໃຫ້ມີວຽກເຮັດພ້ອມທັງຮັກສາວຽກໄວ້. ພວກເຮົາສາມາດ ຊ່ວຍທ່ານຄົ້ນຄວ້າເຮືອງ:

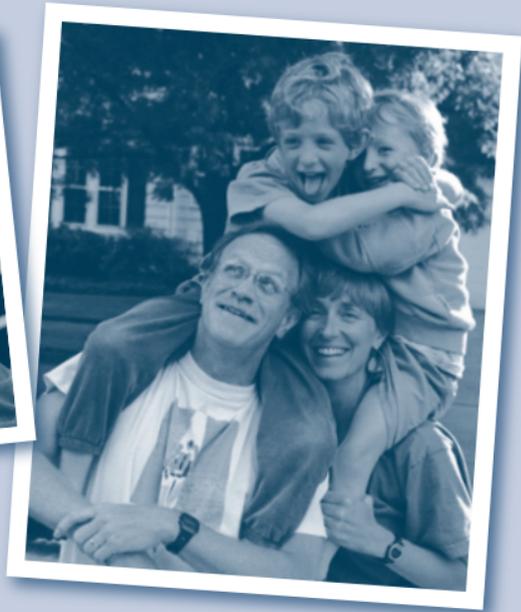
- ຄວາມຊໍານານຕ່າງໆໃນວຽກງານ, ຄວາມສາມາດ, ແລະຄວາມສົນໃຈຕ່າງໆ ທີ່ທ່ານມີ
- ວຽກງານຕ່າງໆທີ່ມີຢູ່ໃນເຂດຂອງທ່ານ

ແຕ່ທ່ານກໍຕ້ອງໄດ້ເຮັດໜ້າທີ່ຊຶ່ງເປັນສ່ວນຂອງທ່ານ, ເຫມືອນກັນ. ພໍ່ແມ່ຜູ້ໃດ ທີ່ບໍ່ຮ່ວມມືກັບໂຄງການເຮັດວຽກກ່ອນ ແມ່ນຈະສ່ຽງຕໍ່ການສູນເສຍການຊ່ວຍເຫລືອ ເງິນສົດ.

“ການເຮັດວຽກນັ້ນ
ເປັນທິນທາງທີ່ທັບມ້າງ
ກົງຈັກຄວາມຍາກຈົນ
ສໍາຮັບຄອບຄົວທັງຫລາຍ.”

ເຈົ້າແຂວງ Christine O. Gregoire
ເດືອນພຶສະຈິກາ 10, 2005

ໂອກາດຕ່າງໆໃນໂຄງເຮັດວຽກກ່ອນ



ທ່ານຢາກມີເງິນຮາຍໄດ້ສໍາຮັບຄອບຄົວຂອງທ່ານບໍ່?
ໂຄງການເຮັດວຽກກ່ອນ, ສາມາດຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານມີເງິນ
ຮາຍໄດ້ພຽງພໍເພື່ອໃຫ້ຄວາມຈູນເຈືອແກ່ເດັກຂອງທ່ານ.
ພວກເຮົາມີຫລາຍໆໂອກາດໄວ້ໃຫ້ທ່ານ ຊຶ່ງຮວມມີ:

- ຊ່ວຍຊອກວຽກໃດໜຶ່ງ
- ຝຶກອົບຮົມແລະການສຶກສາ
- ວຽກຕ່າງໆຕາມຊຸມຊົນ (ຝຶກປະສົບການວຽກງານທີ່ຈ່າຍເງິນ)
- ປະສົບການວຽກງານ
- ຊ່ວຍໃນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕ່າງໆໃນການເຮັດວຽກ, ເຊັ່ນຄ່າການຂົນສົ່ງແລະຝາກເດັກ

ວຽກງານຈ່າຍເງິນໃຫ້!

ການເຮັດວຽກແມ່ນດີກວ່າຮັບການຊ່ວຍເຫລືອສັງຄົມສົງເຄາະ (ແວວແຟຣີ).

ເມື່ອໃດທ່ານຫາກໄດ້ເຊັກເບີກເງິນມາບ້ານ,
ທ່ານສາມາດຊື້ເຄື່ອງຫລາຍຢ່າງແກ່ຄອບຄົວຂອງທ່ານໄດ້ຫລາຍກວ່າ!

ເງິນຊ່ວຍເຫລືອສັງຄົມສົງເຄາະ (ແວວແຟຣີ)

\$546.00 ຕໍ່ເດືອນ*

ເງິນເຊັກຈາກວຽກ

\$1,376.00 ຕໍ່ເດືອນ

(\$8.00 ຕໍ່ຊົ່ວໂມງ ສໍາຫລັບການເຮັດວຽກ 40 ຊົ່ວໂມງຕໍ່ອາທິດ)

*ສໍາຮັບຄອບຄົວທີ່ມີ 3 ຄົນ

ການຕີຮາຄາຄວາມຮັບຮູ້ຂອງສ່ວນບຸກຄົນ

ໄດ້ຮັບການຕີຮາຄາຄວາມຮັບຮູ້ຂອງສ່ວນບຸກຄົນ ຊຶ່ງເຮັດໃຫ້ໂດຍທີມງານຂອງນັກວິຊາຊີບ. ມັນແມ່ນການຕີຮາຄາທີ່ຈະ:

- ຊ່ວຍຊີ້ບອກການບໍລິການແລະກິດຈະກຳຕ່າງໆທີ່ໂຄງການເຮັດວຽກກ່ອນນັ້ນ ສາມາດເອົາໃຫ້ເພື່ອຊ່ວຍທ່ານບັນລຸເຖິງເປົ້າໝາຍຕ່າງໆຂອງວຽກງານ.
- ຕີຮາຄາການສຶກສາແລະຄວາມຕ້ອງການຈຳເປັນຕ່າງໆໃນການຝຶກຝົນອົບຮົມພ້ອມທັງຄວາມສົນໃຈຕ່າງໆ.
- ຊ່ວຍທ່ານປຶງບອກຄວາມຊຳນານແລະຈຸດແຂງຕ່າງໆຂອງທ່ານ.
- ຊ່ວຍທ່ານເຮັດເປົ້າໝາຍຕ່າງໆຂອງວຽກງານໃນໄລຍະສັ້ນ—ແລະໄລຍະຍາວ.
- ໃຫ້ຂ່າວຂໍ້ມູນແກ່ທ່ານໃນເລື່ອງນາຍຈ້າງທັງຫລາຍຢູ່ໃນເຂດຊຸມຊົນຂອງທ່ານ.

ຊ່ວຍໃນການຊອກວຽກ

ພະນັກງານຜູ້ຊ່ຽວຊານທາງດ້ານບໍລິການວຽກງານຈະເຮັດວຽກກັບທ່ານເພື່ອ:

- ຄົ້ນຄວ້າຊອກຫາຂ່າວຂໍ້ມູນທີ່ມີຄ່າກ່ຽວກັບຄວາມສົນໃຈ ແລະຄວາມຂໍາມານຕ່າງໆໃນເນື້ອງວຽກງານຂອງທ່ານ.
- ຂຽນຊົວະປະວັດຫຍໍ້ວຽກງານທີ່ໄດ້ຮັບຜົນຕ່າງໆອື່ນ.
- ຝຶກຊ້ອມວິທີການສໍາພາດງານຕ່າງໆທີ່ພິສູດຜົນໄດ້.
- ຊອກຫານາຍຈ້າງທີ່ເປີດຮັບສະມັກງານ.
- ຕິດຕໍ່ພົວພັນທ່ານກັບວຽກງານທີ່ໃຫ້ຄ່າຈ້າງສູງສຸດທີ່ເໝາະສົມກັບທ່ານ.
- ມີຄວາມໝັ້ນໃຈເມື່ອທ່ານຫາກພົບແລະເວົ້າລົມກັບນາຍຈ້າງທັງຫລາຍ.



ໄອກາດຕ່າງໆໃນການສຶກສາແລະຝຶກງານ

ໄຂປະຕູຕໍ່ຄວາມກ້າວໜ້າໃນວຽກງານແລະວິຊາຊີບ
ແລະຫາເງິນໄດ້ຫລາຍຂຶ້ນ.

- ໃຫ້ຮຽນຈົບຊັ້ນມັດທະຍົມຕອນປາຍຫລືທຽບເທົ່າ (GED).
- ປັບປຸງພາສາອັງກິດຂອງທ່ານທາງດ້ານການອ່ານ, ການຂີດຂຽນ, ແລະວິຊາເລກໃນຫລັກສູດການສຶກສາຂັ້ນພື້ນຖານສໍາຮັບຜູ້ໃຫຍ່ (ABE). ຫລືຫ້ອງຮຽນພາສາອັງກິດເປັນພາສາທີ່ສອງ (ESL).
- ຮຽນຄວາມຊໍານານຕ່າງໆໃນວຽກງານວິຊາຊີບໃໝ່, ໃນວິຊາການຊ່າງ, ຫລືໂຄງການວິຊາຊີບຕ່າງໆ.
- ຮຽນຮູ້ການບໍລິການຕ່າງໆໃນດ້ານການຊ່ວຍເຫລືອການເງິນແລະໂຄງການອຸ້ມອຸ້ມກສຶກສາ.



ເພື່ອຂ່າວຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ, ໃຫ້ໄປແວ່ຍາມຫ້ອງການຊຸມຊົນທ້ອງຖິ່ນ ຫລືວິທະຍາໄລການຊ່າງ ຫລືໃຫ້ຄົມກັບຜູ້ຈັດການສໍານວນຂອງກົມ DSHS ຂອງທ່ານ.

ວຽກງານຕ່າງໆໃນຊຸມຊົນ - ການຝຶກຄວາມຊຳນານໃນວຽກງານທີ່ຈ່າຍເງິນ

ວຽກງານຊຸມຊົນຕ່າງໆຈະໃຫ້ໂອກາດແກ່ທ່ານໃນ:

- ການຮັບເອົາຄວາມຊຳນານວຽກງານທີ່ມີຄຸນຄ່າຕາມບ່ອນຝຶກງານທີ່ຈ່າຍເງິນ.
- ປັບປຸງຄວາມຊຳນານໃນບ່ອນເຮັດວຽກເພື່ອຕຽມທ່ານເຂົ້າສູ່ໜ້າວຽກຕ່າງໆໃນອະນາຄົດ.
- ຊ່ວຍທ່ານຈັດການຄວາມຫຍຸ້ງຍາກຕ່າງໆໃນຊີວິດຂອງທ່ານ.
- ມີຊ່ອງທາງໄດ້ມີໂອກາດຝຶກວຽກແລະໄດ້ຮັບການສຶກສາໃນຂະນະທີ່ເຮັດວຽກຢູ່ນັ້ນ.
- ຮຽນຮູ້ເຖິງເຄື່ອງມືທີ່ຈະຊ່ວຍທ່ານແລະຄອບຄົວຂອງທ່ານໄດ້ອອກຈາກການຮັບການຊ່ວຍເຫລືອເງິນສົດ (TANF).



ໃຫ້ຕິດຕໍ່ຫາຜູ້ຈັດການສຳນວນຂອງທ່ານ ເພື່ອຂ່າວຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ.

ການຕົກລົງເຫັນດີ

ໂຄງການເຮັດວຽກກ່ອນ ແມ່ນໃຫ້ຄວາມອຸ້ມອູ ແລະ ການບໍລິການຕ່າງໆຫລາຍຢ່າງ ເພື່ອຊ່ວຍທ່ານໃຫ້ຝືນຈາກສະພາບການຊົ່ວຄາວຂອງທ່ານ. ທ່ານຕ້ອງໄດ້ຮ່ວມມືປະຕິບັດຕາມໂຄງການແລະສວຍໂອກາດຮັບເອົາຄວາມອຸ້ມອູຕ່າງໆ ທີ່ໄດ້ດັດແປງໃຫ້ທ່ານໂດຍສະເພາະນັ້ນ ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານໄດ້ພົບວຽກງານແລະຮັກສາວຽກງານ. ຖ້າທ່ານເລືອກບໍ່ຮ່ວມມື, ທ່ານຈະສູນເສັຽການຊ່ວຍເຫລືອເງິນສິດຂອງທ່ານ.

ພວກເຮົາຢາກຊ່ວຍທ່ານກໍ່ສ້າງແຜນການທີ່ເປັນຜົນດີແກ່ທ່ານ ແຕ່ທ່ານກໍ່ຈຳຕ້ອງເຮັດໜ້າທີ່ໆເປັນສ່ວນຂອງທ່ານນັ້ນ, ເຫມືອນກັນ.



ການຝາກເດັກ

- ພວກເຮົາອາດຊ່ວຍໃນການຝາກເດັກ ຕອນທີ່ທ່ານໄປເຮັດການ, ຫລືບາງກໍຣະນີ, ໄປເຂົ້າໂຮງຮຽນ.
- ທ່ານພຽງແຕ່ໄດ້ຈ່າຍບາງສ່ວນທີ່ນັ້ນໃນຄ່າການຝາກເດັກ, ບາງຄອບຄົວກໍຈ່າຍໜ້ອຍ, ຈົນຄ່າຈ່າຍລຸດລົງຮອດ \$15.
- ມີຫລາຍໆປະເພດຂອງຜູ້ໃຫ້ການບໍລິການຝາກເດັກໃຫ້ທ່ານເລືອກ.

ເພື່ອຊ່ວຍພົບບ່ອນຝາກເດັກທີ່ມີການຢັ້ງຢືນນັ້ນ,
ໃຫ້ໂທຫາແຫ່ງສູນກາງຝາກເດັກ
ແລະອົງການສະເໜີນຳສິ່ງທີ່:

1-800-446-1114

ການອຸ້ມອູໃນວຽກງານ

ການບໍລິການອຸ້ມອູໂຄງການເຮັດວຽກກ່ອນ ແມ່ນຈ່າຍຄ່າຕ່າງໆທີ່ທ່ານຕ້ອງການໃນການເຮັດວຽກ, ຊອກວຽກ, ຫລືການຕຽມຕົວເຂົ້າສູ່ວຽກງານ.

ການບໍລິການອຸ້ມອູອາດຮວມ:

- ການຂົນສົ່ງ(ບັດຮົດເມ, ຄ່ານຳ້ມັນ).
- ການສຳພາດວຽກແລະເຄື່ອງນຸ່ງ.
- ເຄື່ອງມືແລະອຸປະກອນ.
- ຮາຍຈ່າຍໃນວຽກອື່ນໆເຊັ່ນຄ່າທຳນຽມໃບອະນຸຍາດ ວັບວິຣິດຂົນສົ່ງສິນຄ້າ.

ກະຮຽນາຕິດຕໍ່ຫາຜູ້ຈັດການສຳນວນຂອງທ່ານ ເພື່ອຂ່າວຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ

ຂ່າວຂໍ້ມູນເຮືອງການວາງແຜນຄອບຄົວ

ຫມາຍເຫດແລະເລກໂທຣະສັບ:

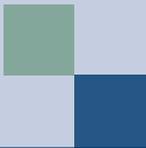
ໃຫ້ພວກເຮົາທັນມາເວົ້າເຖິງວ່າເປັນຫຍັງການວາງແຜນຄອບຄົວ
ຈຶ່ງມີຄວາມສໍາຄັນ!

ທ່ານຕັດສິນໃຈວ່າເມື່ອໃດທ່ານພ້ອມທີ່ຈະເອົາລູກອີກ. ການວາງແຜນຄອບຄົວ
ໃຫ້ທາງເລືອກຕ່າງໆແກ່ທ່ານແລະຄວບຄຸມກ່ຽວກັບສະພາບການເງິນຂອງທ່ານ
ໃນອະນາຄົດ.

- ນາງພະຍາບານວາງແຜນຄອບຄົວກໍ່ມີໄວ້ໃຫ້ໃນຫ້ອງການຂອງທ່ານ.
ຫລືທ່ານອາດໂທສາຍດ່ວນເພື່ອຂ່າວຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ.
- ນາງພະຍາບານວາງແຜນຄອບຄົວສາມາດອະທິບາຍໃຫ້ທ່ານຮູ້ເຖິງວິທີ
ການຄຸມກຳເນີດຕ່າງໆທີ່ມີໄວ້ໃຫ້ເພື່ອໃຫ້ທ່ານຕັດສິນໃຈເອົາວ່າວິທີໃດ
ທີ່ຖືກກັບທ່ານໄດ້ດີກວ່າ.
- ບັດພະຍາບານຂອງທ່ານແມ່ນຈ່າຍຄ່າຢາຄຸມກຳເນີດທີ່ທ່ານໝໍສັ່ງນັ້ນໃຫ້,
ການຄຸມກຳເນີດສຸກເສີນ, ພ້ອມທັງວິທີຄຸມໂດຍຊີ້ຈາກຫ້າງຮ້ານທີ່ທ່ານໝໍ
ບໍ່ໄດ້ສັ່ງ.

ເລກໂທສາຍດ່ວນການວາງແຜນຄອບຄົວ

1-800-770-4334



ຂ່າວຂໍ້ມູນໃນເລື່ອງຄວາມຮຸນແຮງໃນຄອບຄົວ

- ມີຜູ້ໃດທໍາຮ້າຍທ່ານຫລືຖືກທໍາຮ້າຍບໍ່?
- ທ່ານຢາກໃຫ້ຊ່ວຍເຮັດກັບຜູ້ໃດໜຶ່ງທີ່ຊຸ່ເຊ້ນຫລືຕິດຕາມຫາທ່ານບໍ່?
- ທ່ານກັງວົນໃຈບໍ່ວ່າການທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມໃນກິດຈະກຳຕ່າງໆຂອງໂຄງການເຮັດວຽກກ່ອນ ຫລືການເກັບເງິນເບື້ຽນລ້ຽງເດັກ ເປັນປົກກະຕິນັ້ນ ອາດເປັນອັນຕາຍຫລືອາດເຮັດໃຫ້ສິ່ງຕ່າງໆນັ້ນຍາກສໍາຮັບທ່ານຫລືເດັກຂອງທ່ານ?

ຖ້າດັ່ງນັ້ນ, ພວກເຮົາສາມາດສະເໜີທ່ານໄປຫາຄົນທີ່ສາມາດຊ່ວຍທ່ານວາງແຜນເພື່ອຄວາມປອດໄພຂອງທ່ານ, ສືບຕໍ່ໃຫ້ຄວາມອຸ້ມອຸ້ມດ້ານອາຣິມເປັນຢ່າງເປັນປົກກະຕິ, ແລະຕິດຕໍ່ທ່ານໄປຫາແຫ່ງການຊ່ວຍເຫລືອຕ່າງໆທີ່ເປັນປະໂຫຍດ.

ພວກເຮົາຍັງອາດໃຫ້ອະໄພແກ່ທ່ານຈາກກິດຈະກຳການເຮັດວຽກຕ່າງໆແລະການເກັບເງິນເບື້ຽນລ້ຽງເດັກ – ກະຮຸນາລິມກັບຜູ້ເຮັດວຽກໃຫ້ສໍານວນຂອງທ່ານເພື່ອຮາຍລະອຽດເພີ່ມເຕີມ.



ທ່ານຍັງສາມາດຕິດຕໍ່ຫາສາຍດ່ວນເລື່ອງຄວາມຮຸນແຮງໃນຄອບຄົວທີ່ເລກ **1-800-562-6025** ເພື່ອຂ່າວຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ, ການສະເໜີນໍາສິ່ງ, ແລະການໃຫ້ຄວາມອຸ້ມອຸ້ມຕ່າງໆ. ການໂທຕ່າງໆແມ່ນຟຣີແລະຖືກເກັບໄວ້ເປັນຄວາມລັບສ່ວນຕົວນໍາອີກ.

ການເກັບເງິນລ້ຽງເດັກ

ການເກັບເງິນລ້ຽງເດັກສາມາດ:

- ເກັບເອົາເງິນຈາກພໍ່ແມ່ທີ່ບໍ່ໄດ້ຢູ່ກັບເດັກ.
- ຊ່ວຍທ່ານໃຫ້ເປັນຕົວຂອງຕົວເອງ.
- ຊ່ວຍເດັກຂອງທ່ານໃຫ້ມີຊີວິດດີກວ່າເກົ່າ.
- ໃຫ້ເງິນແກ່ທ່ານຕື່ມ ເພື່ອໃຊ້ຈ່າຍຊື້ເຄື່ອງນຸ່ງຕ່າງໆ, ອາຫານ, ແລະເຄື່ອງໃຊ້ທີ່ສໍາຄັນຕ່າງໆ.



ກະຮຸນາລິມກັບເຈົ້າໜ້າທີ່ຜູ້ບັງຄັບການຈ່າຍເງິນລ້ຽງເດັກ
ຖ້າທ່ານມີຄໍາຖາມໃດໆ, ຫລືໃຫ້ໂທ:

1-800-442-5437



DSHS 22-1125 LA (11/05)